



Przed podróżą zrób przegląd auta w profesjonalnej sieci serwisów samochodowych Bosch Car Service

Przed wyjazdem na urlop odwiedź najbliższy Bosch Service!
Sprawdzimy te podzespoły w Twoim aucie, które bezpośrednio
wpływają na bezpieczeństwo jazdy. Dbając o auto,
zadbasz o swoją rodzinę i... wspaniały wypoczynek!

Przeglądy rejestracyjne

BS Bednarczyk

Okręgowa Stacja Kontroli Pojazdów
Bełżyce, ul. Przemysłowa 30 b
tel.: 81 517-21-02
www.bedmot.pl

Wszystko czego potrzebuje Twoje auto



Impressa Restauracja i Club



- POKOJE GOŚCINNE
tel. 609-409-903

Niedrzwica Duża
ul. Bełżycka 16
tel. 81 517-55-22
www.impressa.pl



Wydawca:
Miejski Dom Kultury w Bełżycach
Adres redakcji:
ul. Tysiąclecia 26, 24-200 Bełżyce
tel. 81 517-22-30
e-mail: g.b.mdkwb@wp.pl
Redaktor naczelny: Józef Kasprzak
Redaktor współpracujący: Agnieszka Winiarska

Skład i opracowanie graficzne:
Agnieszka Winiarska
Druk:
Alf-Graf
Lublin ul. Abramowicka 6
e-mail: info@alfgraf.com.pl
Redakcja nie zwraca tekstów nie zamówionych oraz
zastrzega sobie prawo skracania i adiustacji.



Miesięcznik Społeczno-Kulturalny

Gazeta Bełżycka

Wakacyjne ścieżki...



Lato to dobry moment, aby w wolnej chwili wybrać się na spacer lub wycieczkę. Nasza gmina posiada tereny, które sprzyjają tego rodzaju wypoczynkowi. Swoistą enklawą krajobrazowo - przyrodniczą są Wierzchowiska i Skrzyniec. Malownicze ścieżki, łąki i lasy, tam poddychamy świeżym powietrzem, zacierpniemy siłę. Zarówno piesi jak i rowerzyści mogą śmiało poruszać się po drogach lub wyznaczonej ścieżce rowerowej. Na dużej fotografii widzimy roślinę zielną zwaną cykorią podróżnik. Oprócz walorów leczniczych samą nazwą jakże celnie wpisuje się w wakacyjny czas. Często możemy ją spotkać właśnie na Skrzyńcu.

Tekst: AWI, foto: Józef Kasprzak

Burmistrz nagrodił wybitnie uzdolnionych



Foto: Agnieszka Winiarska, czytaj str.3

Uniwersytet Dziecięcy UMCS od września w Bełżycach



Oficjalne logo 600-lecia Bełżyc



Więcej na ten temat piszemy na str.2



PRZEGŁĄDY REJESTRACYJNE



UPOMINKI: GAZ•ON•PB•MYCIE

samochody osobowe, ciężarowe, dostawcze
ciągniki, przyczepy • pierwsze przeglądy z zagranicy



MECHANIKA POJAZDOWA

filtry • oleje • rozrządy • zawieszenia

tel. 81 517 26 37, 509 104 222, 516 041 710

— autoSPA —

SAMOOBSŁUGOWA myjnia bezdotykowa



Bełżyce, ul. Wojska Polskiego 86
droga za **Intermarché**

Zapraszamy codziennie od 6.00 do 23.00



Zawody Wędkarskie z okazji Dni Bełżyc



Foto: Marcin Markowski

Rada Miejska uchwaliła

Uchwała Nr IX/44/15 Rady Miejskiej w Bełżycach z dnia 17 czerwca 2015 roku w sprawie rozpatrzenia i zatwierdzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem Burmistrza Bełżyc z wykonania budżetu za 2014r. i udzielenia absolutorium Burmistrzowi Bełżyc z tytułu wykonania budżetu za 2014 rok.

Po rozpatrzeniu przedłożonego przez Burmistrza Bełżyc sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu za 2014 rok zatwierdza się sprawozdanie finansowe wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu za 2014 rok.

Po zapoznaniu się ze - sprawozdaniem z wykonania budżetu za 2014 rok, - sprawozdaniem finansowym, - opiniami Regionalnej Izby Obrachunkowej o: sprawozdaniu z wykonania budżetu za 2014 r. oraz o wniosku Komisji Rewizyjnej o udzielenie absolutorium, - informacją o stanie mienia jednostki samorządu terytorialnego, oraz stanowiskiem Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej udziela się absolutorium Burmistrzowi Bełżyc z tytułu wykonania budżetu za 2014 rok.

Za podjęciem uchwały głosowało czternastu, obecnych na sesji, radnych.

- Uchwalony przez Radę Miejską budżet, po uwzględnieniu zmian w ciągu roku, przewidywał realizację dochodów w kwocie 37 989 797,89zł. Dochody wykonano w kwocie 36 648 339,58zł., co stanowiło 96,47% planu, w tym planowane dochody własne na kwotę 32 462 521,84 zł., wykonanie w kwocie 31 321 381,34 zł., co stanowi 97% planu.

- Uchwalony przez Radę Miejską plan wydatków budżetowych po zmianach dokonanych w ciągu roku przewidywał kwotę 39 689 797,89 zł. Wydatki zrealizowano w kwocie 38 642 918,79 zł., co stanowi 97,36% ogółu planu.

- Na realizację inwestycji zaplanowano w budżecie Gminy kwotę 6 063 547,17zł., co stanowiło 16% ogółu planu wydatków. Wydatkowano kwotę 5 953 090,36 zł., co stanowi 98,18% planowanych wydatków na inwestycje.

- Na wydatki bieżące budżetu zaplanowano kwotę 33 626 250,72 zł., zrealizowano wydatki w kwocie 32 689 828,43 zł., co stanowi 98% ogółu planu. Z czego 27 362 870,19 zł. to wydatki na zadania własne, a 5 326 958,24 zł. wydatki na zadania zlecone.

- Deficyt budżetu Gminy na koniec 2014 r. roku wyniósł kwotę 1 994 579,21 zł. Źródło sfinansowania deficytu budżetu stanowiły

przychody z emisji obligacji i wolne środki. Budżet Gminy zamknął się za 2014 rok wynikiem ujemnym w wysokości 14 254 261,68 zł.

- Ze środków budżetu Gminy w 2014 roku spłacono w całości pożyczkę zaciągniętą w WFOŚiGW w kwocie 75 000 zł. oraz wykupiono obligacje na kwotę 400 000 zł. Umorzona została Gminie pożyczka w wysokości 25 000 zł., przypadająca do spłaty w 2014 roku.

- Zadłużenie Gminy na koniec 2014 roku z tytułu zaciągniętych kredytów i pożyczek wyniosło kwotę 17 100 000 zł. z terminem spłaty w 2016 roku i latach następnych.

- Gmina na 31 grudnia 2014 r. nie posiadała wymagalnych zobowiązań z terminem płatności do 31 grudnia 2014 r.

- Skutki obniżenia górnych stawek podatków za 2014 r. rok wyniosły 2 436 174,63zł. Skutki udzielonych ulg, umorzeń, zwolnień z podatków za 2014 rok wyniosły 1 134 900,78zł. Łącznie stanowi to kwotę 3 571 075,41 zł., tj. 10% zrealizowanych dochodów.

- Regionalna Izba Obrachunkowa w Lublinie wyraziła pozytywną opinię o sprawozdaniu z wykonania budżetu.

Sprzedaż gotowych lokali mieszkalnych w budynku wielorodzinnym w Bełżycach ul. Wojska Polskiego 75

mieszkania 48 m²

KONTAKT (081) 746 77 52 ; 604 615 818

Internet: botanik gratka

botanik domiporta



Pomagamy w uzyskaniu kredytu
Forma finansowania zakupu mieszkania
do uzgodnienia

Mamy oficjalne logo 600-lecia Bełżyc

W związku ze zbliżającymi się obchodami 600-lecia Bełżyc Burmistrz Bełżyc ogłosił konkurs na opracowanie projektu graficznego logo z okazji 600-lecia nadania prawa miejskiego Bełżyc, które stanie się znakiem rozpoznawczym obchodów jubileuszu przypadającego na 2017 rok.

Projekty konkursowe, z których jeden startujący mógł zgłosić maksymalnie dwa, przyjmowano zgodnie z regulaminem do 4 maja 2015 roku.

Decyzją Komisji Konkursowej z dnia 14 maja 2015 r. pani Małgorzata Biernacka została laureatką konkursu na opracowanie tegoż projektu graficznego.

Zwycięska grafika została oficjalnie zaprezentowana i nagrodzona na tegorocznych Dniach Bełżyc. Od tego momentu będzie wykorzystywana do celów marketingowych i informacyjnych w 2017 r. podczas obchodów jubileuszu 600-lecia nadania prawa miejskiego Bełżyc, w tym m.in. umieszczana w materiałach promocyjnych, folderach, na plakatach, gadżetach okolicznościowych, materiałach prasowych, papierze firmowym oraz innych drukach i materiałach wydawanych przez Gminę Bełżyc.

Wróćmy na chwilę do laureatki przedstawiając krótko jej sylwetkę. Małgorzata Biernacka. Z wykształcenia jest architektką i rzeźbiarką. Urodziła się w Bełżycach. Od czasów studiów mieszka we Wrocławiu. Pracuje jako architekt i zajmuje się w dużej mierze projektami koncepcyjnymi. Dotychczas brała udział w licznych konkursach architektonicznych, wielokrotnie z sukcesami, np. w Konkursie na projekt koncepcyjny przystanku rowerowego w Warszawie orga-

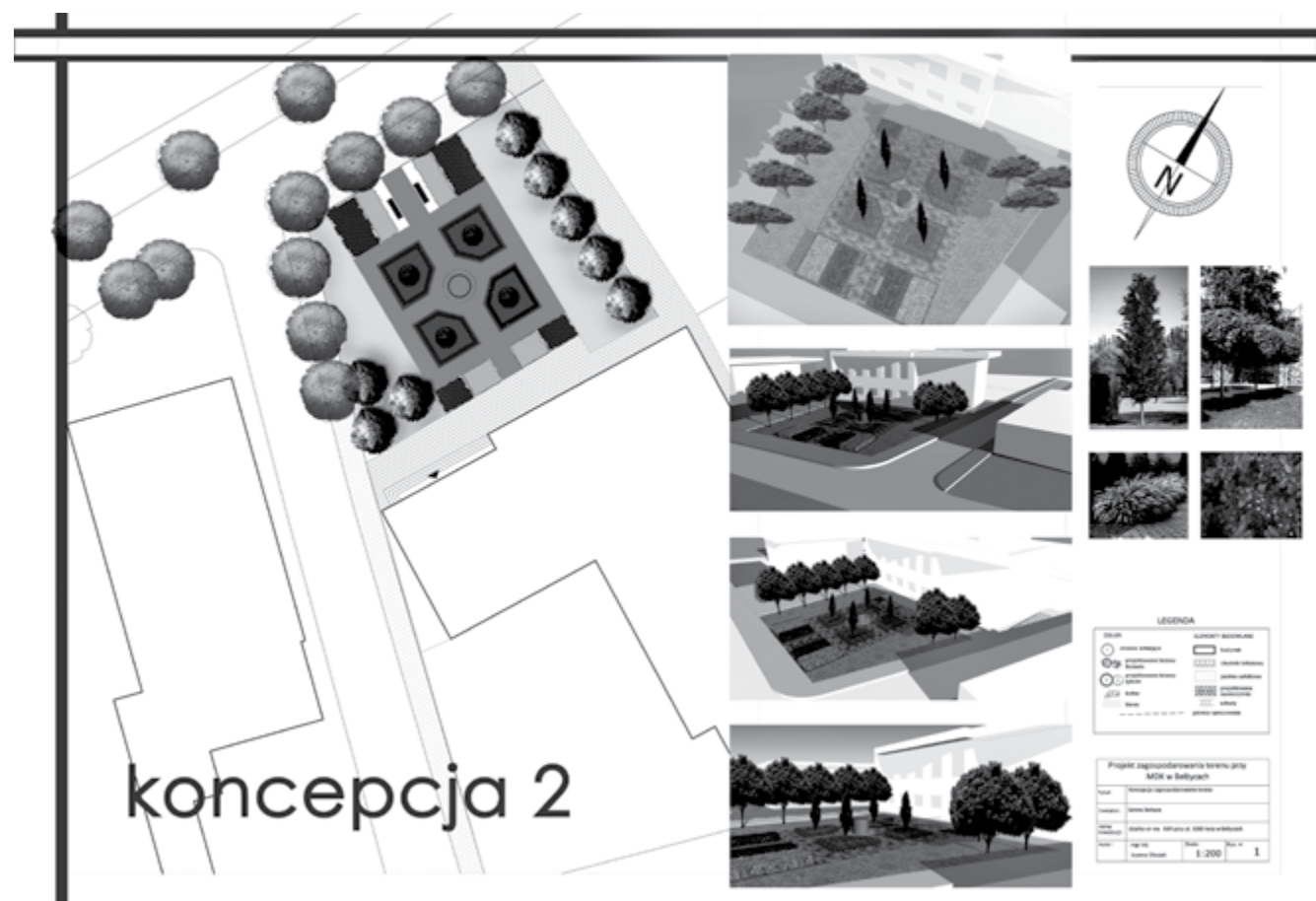


Burmistrz Bełżyc Ryszard Góra z Małgorzatą Biernacką, tuż po wręczeniu nagrody laureatce konkursu na logo 600-lecia Bełżyc prezentowanym publiczności na telebimie

nizowanego przez ZTM Warszawa. - Projektowanie graficzne traktuję jako hobby, pokrewne z moimi zainteresowaniami i pracą zawodową - wyjaśnia Małgorzata Biernacka.

Tekst i foto: Agnieszka Winiarska

Nowocześnie przed MDK



Wkrótce zmieni się otoczenie przed Miejskim Domem Kultury w Bełżycach. Powstał projekt rewitalizacji terenu przed budynkiem, który sfinansuje wieloletni darczyńca, fundator kilkunastu inwestycji i projektów w naszym mieście - Nimrod Ariav.

Burmistrz nagrodił szczególnie uzdolnionych

Podczas sesji Rady Miejskiej w Bełżycach, która odbywała się 17 czerwca br. miało miejsce uroczyste wręczenie nagród Burmistrza Bełżyc uczniom, którzy uzyskali tytuł laureata bądź finalisty w konkursach przedmiotowych i tematycznych organizowanych przez Lubelskiego Kuratora Oświaty w roku szkolnym 2014/2015.

Nagrody otrzymali:

Marta Anasiewicz - kl. II Gimnazjum Nr1 w Bełżycach - finalistka konkursu przedmiotowego z j. niemieckiego;

Katarzyna Chawrylak - kl. III Gimnazjum Nr1 w Bełżycach - laureatka konkursu przedmiotowego z: j. polskiego, biologii i matematyki;

Alicja Walczak - kl. III Gimnazjum Nr1 w Bełżycach - laureatka konkursu przedmiotowego z j. angielskiego;

Jolanta Wójtowicz - kl. II Gimnazjum Nr1 w Bełżycach - laureatka kuratorskiego

konkursu ortograficznego;

Damian Baliński - kl. III Gimnazjum Nr 2 w Bełżycach - laureat konkursu przedmiotowego z matematyki;

Zapewnienie utalentowanym dzieciom i młodzieży odpowiednich warunków do identyfikowania, kształtowania i rozwijania uzdolnień, w tym również nagradzanie wysiłku młodych ludzi, to priorytety, które samorząd gminy powinien realizować jako odpowiedzialny za ogólnie pojętą edukację.

Stąd inicjatywa wdrożenia programu wpierania na terenie gminy Bełżyc edukacji uzdolnionych dzieci i młodzieży, adresowanego do uczniów szkół podstawowych i gimnazjów, dla których organem prowadzącym jest samorząd gminy.

Tego typu wsparcie stanowi również doskonałą okazję do promocji najzdolniejszych uczniów, jak również samych szkół nie tylko w środowisku lokalnym i daje możliwość pre-



Jednym z pięciorga nagrodzonych przez Burmistrza Bełżyc był Damian Baliński z ZS Nr 2 w Bełżycach

zentacji procesów edukacyjnych szkoły.

Na tegoroczne nagrody Gmina Bełżyc przeznaczyła kwotę 2950zł.

Wszystkim wyróżnionym serdecznie gratulujemy.

Tekst: Marcin Olszak,
foto: Agnieszka Winiarska

Bełżycanie pomagają fundacji

Od niedawna mamy ambasadorów w fundacji Dzień Dla Życia, którzy aktywnie wspierają działalność na rzecz krwiodawstwa. Ich zaangażowanie w prace wspólnie z fundacją m.in. propagowanie krwiodawstwa wśród młodzieży, organizowanie akcji rejestrowania szpiku i podpisywanie oświadczeń woli, kursy pierwszej pomocy w szkołach z Regionalnym Centrum Krwiodawstwa sprawiło, że pan Mariusz Dziewulski i pan Mirosław Raś z naszego terenu zostali jej ambasadorami, którzy mają na celu szerzenie i propagowanie idei krwiodawstwa wśród młodzieży, bo o to głównie zabiega fundacja.

Przypomnijmy, że Dzień Dla Życia to organizacja, której celem jest działalność mająca na celu wspomniane wyżej propagowanie oddawania krwi, jak również rejestrowanie potencjalnych dawców w banku szpiku kostnego oraz podpisywanie oświadczeń woli o chęci pośmiertnego przekazania narządów do przeszczepu. Fundacja powstała dzięki inicjatywie Martyny Kaczmarek - obecnej studentki Szkoły Głównej Handlowej w Warszawie. Oprócz tego organizacja podejmuje działania w zakresie nauki pierwszej pomocy przedmedycznej oraz organizuje wykłady na temat krwiodawstwa, transplantologii i zdrowego stylu życia.

Fundacja w lipcu organizowała Złot Dla Życia, który miał miejsce w Warszawie na Stadionie Narodowym. W jej działania włączyli się zarówno nasi ambasadorzy jak i strażacy ochotnicy z jednostki OSP Bełżyc. Delegacja składająca się z 4 druhen i 8 druhów oprócz oddawania krwi pełniła tam funkcję wolontariuszy. Strażacy dbali o to, by każdy z uczestników imprezy miał dostęp do wody, a zważając na to, że słońce dawało bardzo o sobie znać

było to jedno z priorytetowych zadań. Pełnili również funkcje informacyjno - prewencyjne dbając o spokój i bezpieczeństwo podczas całej akcji. Pomagali w przygotowaniu posiłku dla organizatorów, reszty wolontariuszy oraz uczestników akcji. Pomiedzy pokazami i kursami pierwszej pomocy, odbyło się bicie rekordu Polski w ilości oddanej krwi w jednym miejscu oraz koncerty i inne wydarzenia związane z ideą krwiodawstwa. W sumie podczas złotu 397 osób oddało krew co daje 178 litrów i jest to obecny rekord Polski. - Ciekawostką całego wydarzenia było oddawanie krwi przez psy dla innych potrzebujących psiaków - mówi Rafał Topyła strażak z jednostki OSP Bełżyc. - Wśród licznych wydarzeń wzięliśmy także udział w wykładzie Szymona Hołowni na temat jego fundacji - dodaje Rafał.

Zarówno strażacy jak i ambasadorzy fundacji składają podziękowania sponsorom za pomoc w organizacji złotu, za umożliwienie wyjazdu i za zakupienie koszulek. Specjalne podziękowania dla Pana Burmistrza Ryszarda Góry oraz firmy MEGA Bełżyc, firmy Multibudownictwo, Baru Słoneczko, oraz Pośrednictwa Ubezpieczeniowego Agnieszki Dobrowolskiej. Strażacy dziękują również za pomoc w wykonaniu koszulek sklepowi z odzieżą patriotyczną Polski Styl.

Mirosław Raś i Mariusz Dziewulski z kolei zachęcają wszystkich do włączenia się w pomoc fundacji. Kontakt można znaleźć na facebooku WWW.facebook.com/przeciwbialaczce/ lub email: belzyce@dziendlazycia.pl

Tekst: Agnieszka Winiarska, foto: M.Raś



OGŁOSZENIE

Działając na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (tekst jedn. Dz. U. z 2014 r. poz. 518 ze zm.)

BURMISTRZ BEŁŻYC

podaje do publicznej wiadomości, że w dniu 03 czerwca 2015 r. w siedzibie Urzędu Miejskiego w Bełżycach ul. Lubelska 3, 24 – 200 Bełżyce na tablicy ogłoszeń wywieszony został ciąg dalszy wykazu nieruchomości (lokale użytkowe), stanowiących własność Gminy Bełżyce przeznaczonych do oddania w najem, w 2015 r., w trybie przetargu nieograniczonego. Dodatkowo informację zamieszczono również w BIP Urzędu Miejskiego w Bełżycach oraz na stronie internetowej.

Uwaga na barszcz Sosnowskiego

Otrzymaliśmy sygnały, że w naszej gminie pojawia się niebezpieczna roślina tzw. barszcz Sosnowskiego. Ma on silne działanie toksyczne i alergizujące. Wydziela parzącą substancję, która może powodować zapalenie skóry oraz blon śluzowych, powstanie pęcherzy, trudno gojących się ran i długo nie znikających blizn. Jego parzące działanie nasila się podczas słonecznej pogody, wysokiej temperatury oraz dużej wilgotności powietrza. W związku z tym prosimy o zapoznanie się z ulotką opracowaną przez Instytut Ochrony Roślin w Poznaniu i Państwową Inspekcję Ochrony Roślin i Nasiennictwa w Warszawie dotyczącą biologii, szkodliwości i zwalczania tej groźnej i uciążliwej rośliny: <http://barszcz.edu.pl>, lub <http://nfosigw.gov.pl/bazawiedzy/ekspertyzy-dof-przez-nfosigw/art,186.html> lub serwis@barszcz.edu.pl Jeśli zobaczymy w naszym otoczeniu barszcz Sosnowskiego należy to zgłosić do Urzędu Miejskiego w Bełżycach pok. nr 14 lub na

adres: serwis@barszcz.edu.pl W naszym urzędzie wyłożone są także wspomniane ulotki, gdzie przeczytamy wszystkie najważniejsze informacje na temat barszczu sosnowskiego: co to za roślina, w jakich warunkach występuje, opis uszkodzeń jakie może powodować na ciele człowieka oraz jakie są metody jej zwalczania.



Ogłoszenie

Burmistrz Bełżyc ogłasza ustny przetarg nieograniczony na najem n/w nieruchomości stanowiących własność Gminy Bełżyce:

Lp	Polożenie, lokalizacja	Pow. użytkowa /m²/ lokalu	Księga wieczysta, Numer działki, Obręb	Opis Nieruchomości	Przeznaczenie lokalu i okres trwania umowy	Wysokość opłat z tytułu najmu: 1) Stawka czynszu m²/ miesięcznie 2) opłata za media	Stawka wyjściowa do przetargu zł/m² miesięcznie netto	Termin wnoszenia opłat	Wysokość		Godzina przetargu
									postąpienia	wadium	
1.	Bełżyce budynek, ul. Fabryczna 2b, (podpiwniczenie)	182,70 m²	KW LU10/00047994/9; Nr działki – 1075/5 o pow. 0,5741 ha Bełżyce - Centrum	Budynek użytkowy, siedmio-kondygnacyjny	najem do 3 lat, usługi o charakterze nieuciążliwym	1) czynsz najmu ustalony w przetargu 2) według obowiązujących stawek (woda, ścieki, energia elektryczna, centralne ogrzewanie)	2,00 zł/m²	Do dziesiątego każdego miesiąca obowiązywania umowy	0,10 zł	400 zł	8.30

Przetarg odbędzie się w dniu 27 lipca 2015 roku (poniedziałek) w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego w Bełżycach, ul. Lubelska 3. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium we wskazanej w tabeli wysokości, najpóźniej w dniu 27 lipca 2015 r pół godziny przed wyznaczoną godziną przetargu w kasie Urzędu Miejskiego lub na konto: 13 8685 0001 0020 1902 2000 0040 Rejonowy Bank Spółdzielczy w Bychawie o/Bełżyce tytułem: „ Przetarg ustny nieograniczony na najem lokalu przy ul. Fabrycznej o pow. 182,70 m2” W przypadku wpłat na konto pieniądze należy wpłacić odpowiednio wcześniej tak, aby w dniu 27 maja 2015 r. do godziny 8.00 znajdowały się one już na koncie Urzędu Miejskiego w Bełżycach. W lokalu nie może być prowadzona działalność o charakterze uciążliwym w szczególności: prowadzenie salonów gier automatycznych, sprzedaży odzieży, działalności gastronomicznej, sprzedaży oraz działalności handlowej produktami powodującymi lub mogącymi powodować działanie podobne do substancji psychotropowych lub odurzających tzw. „dopalaczami”, nawet jeśli produkty te nie są przeznaczone do spożycia. Wadium zostaje zwrócone w terminie trzech dni po odwołaniu, zamknięciu przetargu lub zakończeniu przetargu wynikiem negatywnym. Wadium wpłacone przez osobę, która wygra przetarg, zaliczone zostanie na poczet czynszu najmu, a w przypadku uchylenia się przez tę osobę od zawarcia umowy, wadium przepada na rzecz Urzędu Miejskiego. Najemca nie będzie mógł podnajmować nieruchomości osobom trzecim bez pisemnej zgody Wynajmującego. Zastrzega się prawo odwołania przetargu lub jego unieważnienia bez podania przyczyny. Dodatkowe informacje na temat przetargu udzielane są w pok. 11 Urzędu Miejskiego w Bełżycach lub pod nr telefonu 81 517-28-91

Bełżyce, dnia 25 czerwca 2015 r.
Burmistrz Bełżyc inż. Ryszard Góra

Tel. 665-110-313
Cuple 35

ZasCar

Piotr Zasada

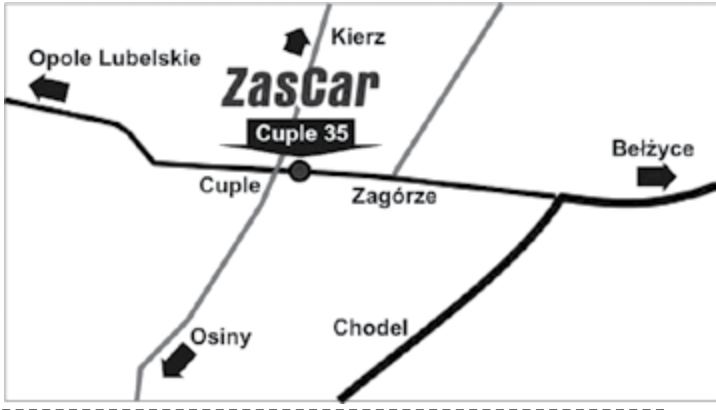
• BLACHARSTWO

• KONSERWACJA

• LAKIERNICTWO

• KLEJENIE PLASTIKÓW

osobowe, dostawcze, ciężarowe, rolnicze



Bóg, Honor, Ojczyzna...

Trzeba pamiętać o nieustannej wdzięczności za ten dar, jakim dla człowieka jest drugi człowiek.

Jan Paweł II

Człowiek dla człowieka jest bratem, jeden drugiemu powinien pomagać w trudnym, pełnym niepokojów świecie. Człowiek i jego życie to najwyższe dobro na ziemi, które należy utrwać i szanować pod każdym względem i w każdym wymiarze. Świat jest pięknem stworzonym przez Boga i ofiarowanym każdemu ludzkiemu istnieniu. Dobro oraz miłość to wartości towarzyszące każdemu ludzkiemu stworzeniu, które nigdy nie przemijają. Należy pamiętać, że dobro jest silniejsze od zła. W polskiej, trudnej historii, aktualne jest istnienie dobra w pojęciu naszej wolności, która została nam – pokoleniu XXI wieku dana przez naszych przodków za cenę ich życia, poświęcenia i cierpienia, które ofiarowali słusznym ideom i honorowi. Wartości te należy pielęgnować i utrwać wśród potomnych. My mieszkańcy Bełżyc możemy z dumą stwierdzić, iż w naszym mieście ojczyzna i patriotyzm są w kanonie ważnych ideałów dzięki zaangażowaniu Burmistrza Bełżyc, który zawsze wspiera, również finansowo, i przyjmuje wszelkie pomysły organizowania uroczystości patriotycznych w gminie Bełżyce. Chcę też podkreślić rolę dyrekcji szkół w naszej gminie, która zawsze wspiera patriotyczne działania nauczycieli i uczniów. Przypomnę, że we wszystkich podejmowanych patriotycznych inicjatywach zawsze uczestniczą: Proboszcz naszej parafii Ks. Janusz Zań oraz Ks. Prałat Czesław Przech. Pragnę też ukazać zaangażowanie zaprzyjaźnionego, historycznego zgrupowania „Radosław” na czele z komendantem rajdu panem Rafałem Dobrowolskim, który z członkami zgrupowania organizuje historyczne działania na rzecz miasta i regionu wraz z wiernymi historii i jej ideałom mieszkańcami naszego miasta oraz gminy. Dzięki temu możemy cyklicznie wkraczać w tajemnice i fakty naszej trudnej, narodowej historii. Lata niewoli poszły w cień, jesteśmy wolni. Żyjemy w demokratycznej Polsce i maszerujemy rajdowym krokiem po miejscach uświęconych krwią bohaterów, którzy oddali swe życie za mnie za ciebie i za wolną Polskę. 30 maja z naszego miasta wyruszył kolejny raz III Rajd „Zapory”. Biorąc udział w tym marszu oddajemy hołd naszym przodkom i okazujemy swój związek z Ojczyzną. Rajdowe spotkanie z historią nabrały charakteru ogólnopolskiej imprezy patriotycznej. Wszyscy szli dla Polski, dla jej niezłomnych Bohaterów, którzy ginęli w imię naszej wolności. Tegoroczny III Rajd im. mjr.cc.”Zapory” rozpoczęła rekonstrukcja historyczna ukazująca egzekucję mieszkańców Bełżyc z dnia 9 czerwca 1944, której



dokonała niemiecka żandarmeria. W inscenizacji oprócz wspomnianej GH „Zgrupowanie Radosław” wzięli udział: Grupa Rekonstrukcji Historycznych WiR z Biłgoraja, Grupa Gregor z Puław, aktorzy Teatru „Nasz” z Bełżyc oraz mieszkańcy gminy. Aby jak najpełniej oddać realia historyczne w inscenizacji wykorzystane zostały zabytkowe samochody i motocykle z okresu wojny czy broń hukowa. Po inscenizacji udaliśmy się na cmentarz parafialny, aby złożyć kwiaty i pomodlić się na grobach żołnierzy AK. Następnie udaliśmy się w kierunku miejscowości Zalesie, gdzie odbyła się przy ognisku pogadanka z kombatantami i śpiewanie pieśni patriotycznych. W dalszej części rajdu poszliśmy do miejscowości Wały Kępskie. Tam odbyło się nabożeństwo i została odsłonięta tablica upamiętniająca śmierć dwóch żołnierzy AK, którzy zginęli 7 lutego 1946 roku zabici przez funkcjonariuszy UB. Wolność krzyżami się mierzy i dlatego na polskiej ziemi i w każdym zakątku naszego świata pozostało wiele mogił. *Smutne są groby bez nazwiska, nad którymi stary krzyż pochyla się i połyka. Ten krzyż jest z białej brzozy uciósany, próchniejący i zapomniany.* Naszym zadaniem i obowiązkiem jest to, aby ten krzyż odkryć na nowo, odsłonić jego blask i mrok mogił. Dlatego na naszej bełżyckiej ziemi odbywa się marsz - wspomnienie. Tych, którzy spoczywają w ciemnych, ale nie mrocznych mogiłach, które można nazwać miejscami wyzwolenia i światłości dla Polski. Wspomnienie tamtych dni to bezcenne karty historii pisanej polskim sercem. Fakty odległe, ale żywe, bo nie można o nich zapomnieć. To one stworzyły dzisiejszą radość. Kolorem wspomnień odślaniają blask tamtych dni, kiedy Polska stała się Polską.

Mój kraj miał granice swoje w sercach ludzi, przemocą wykreślone z mapy. Mój naród umierał, żył, walczył, zrywał się i trudził. Wszystko po to, aby powstała nowa, wolna Polska. W moim kraju nie zawsze wystarczało chleba, ale każdy bohater wiedział, jak z godnością umrzeć trzeba. W Polsce jest tylko jedna prawda - prawda ludzkiego sumienia i jest tylko jedna droga - droga uczciwych

ludzi i ludzkiego honoru. Słowa: Bóg, Honor, Ojczyzna są wyznacznikiem tożsamości Polaków. Odróżniają nasz naród od innych narodów. Nasza ojczysta ziemia nadal nosi liczne blizny i rany II wojny światowej, dlatego istnieje potrzeba kultywowania pamięci o pokoleniu Polaków walczących o wszystko, co polskie. Oni wierzyli, że wszędzie tam gdzie biją polskie serca, gdzie w żyłach płynie polska krew, tam bije źródło przyszłej niepodległej ojczyzny. Wszystkie wichry historii, ciemne chmury nad Polską są niczym w porównaniu z siłą patriotyzmu i polskości. Siła ducha, wiara w ideały, solidarność z cierpiącymi, poświęcenie, to wartości, które nie przemijają, nie zależą od miejsca i czasu.

Podziękowanie

Pragniemy gorąco podziękować osobom i instytucjom, bez których III Rajd cc. majora „Zapory” nie mógłby się odbyć, a na pewno nie byłby takim sukcesem:

- księdzu Proboszczowi Januszowi Zaniowi za wszelką pomoc, modlitwę i dobre słowo;
- księdzu Prałatowi Czesławowi Przechowi za pełnienie posługi kapłańskiej w czasie rajdu i za wzruszające opowieści historyczne o polskich bohaterach;
- Wójtowi Gminy Borzechów panu Zenonowi Madzellanowi, który ugościł rajdowiczów na mecie marszu;
- Komandosom z JWK Lubliniec, którzy po raz kolejny przejechali setki kilometrów, by być z nami w Bełżycach i cały czas w czasie Rajdu pełnić służbę;
- fundatorom nagród. Dostaliśmy je od IPN oddział w Lublinie, Fundacji Niepodległości, firmy Surge Polonia;
- władzom Banku Spółdzielczego w Nałęczowie Filia w Bełżycach za pomoc i okazane wsparcie finansowe;
- policji z Komisariatu w Bełżycach oraz strażakom ochotnikom z OSP Bełżyce za pomoc w zabezpieczeniu uroczystości;
- nauczycielom, którzy towarzyszą dzieciom i młodzieży w każdej historycznej uroczystości;
- rodzicom dzieci i młodzieży, którzy są otwarci na ideały, które staramy się przekazać w żywych lekcjach historii i patriotyzmu;
- sołtysom i mieszkańcom wsi: Skrzyniec, Zalesie, Wierzchowiska Dolne i Wierzchowiska Górne, którzy przygotowali poczęstunek dla wszystkich uczestników rajdu.

Dziękujemy wszystkim innym, którzy swoją pracą, życzliwością i dobrym sercem wsparli III Rajd Zapory.

Tekst: W imieniu organizatorów Rajdu -
Ewa Pietrzyk,
foto: Konrad Gumiński

Na rodzinnym Pikniku w Babinie

W Szkole Podstawowej w Babinie 31 maja 2015 r. odbył się Piknik Rodzinny pod hasłem „Rodzinna zabawa to cudowna sprawa”. Celem pikniku była integracja społeczności lokalnej oraz wspólna zabawa. Na uroczystość przybyli goście: Marcin Olszak – zastępca Burmistrza Bełżyc, Barbara Stec – dyrektor bełżyckiego oddziału RBS w Bychawie, Kamil Kwiecień – kierownik Supermarketu Alibi w Bełżycach, Janusz Sieńko – prezes Rolniczej Spółdzielni Usługowo – Handlowej „Atut” w Babinie, radni: Andrzej Bednarczyk i Grzegorz Kamiński. Imprezę poprowadzili animatorzy z agencji rozrywkowej. Na wszystkich uczestników czekało wiele atrakcji: różne występy, pokazy, konkursy, loteria fantowa, stoiska z przygotowanymi przez rodziców przepyszными ciastami, lodami, napojami, chlebem ze smalcem, grochówką i oczywiście kiełbasą z grilla.

Festyn - uroczystość otwarty przez Panią Dyrektora Annę Musiej - rozpoczął się od występów uczniów Szkoły Podstawowej w Babinie: klasy I – III zaprezentowały piosenki o rodzinie, chór szkolny – piosenki turystyczne. Uczniowie klas IV – VI wystąpili z przedstawieniem pt. „Nietypowe przygody Czerwonego Kapturka”. Wystąpił również chór Gaudeamus z Zespołu Szkół nr 1 w Bełżycach. Pokaz broní i walki przedstawił uczeń klasy wojskowej



XIV Liceum im. Zbigniewa Herberta w Lublinie. Rodzinny charakter imprezy podkreślił udział rodziców i ich pociech w różnego rodzaju konkursach m.in. zabawach tanecznych, konkursach z nagrodami. Dla najmłodszych dzieci niewątpliwie największą atrakcją była duża dmuchana zjeżdżalnia i dmuchany zamek do skakania. Wielu chętnych skorzystało z przejażdżek na kucyku i koniu.

Podczas pikniku został rozstrzygnięty konkurs plastyczny „Jak spędzam czas z moją rodziną”. Twórczość plastyczną dzieci została wyeksponowana na wystawie w holu szkoły. Można było również obejrzeć wystawę „Rodzina w fotografii”.

Mamy nadzieję, że atmosfera festynu pozytywnie wpłynęła na integrację lokalnego środowiska, a miłe wspomnienia na długo pozostaną w pamięci.

Za pomoc w organizacji pikniku serdecznie dziękujemy Rodzicom, sponsorom oraz wszystkim tym, którzy byli z nami tego dnia i włączyli się do wspólnej zabawy.

Tekst: B. Rosińska, foto: arch SP w Babinie

Trzy w jednym

10 czerwca uczniowie Szkoły Podstawowej w Babinie wraz z wychowawcami uczestniczyli w wycieczce do Warszawy. W programie była wizyta w Centrum Nauki Kopernik, gdzie mogli połączyć naukę z zabawą. Niezapomnianych wrażeń dostarczyła wizyta w gmachu Telewizji Polskiej, w której odwiedzili studia telewizyjne, pomieszczenie reżyserskie, pracownię dekoracji oraz studia „Pytanie na śniadanie” i „Jaka to melodia”. Dla chłopców najważniejszym punktem programu był spacer „Trasą Piłkarza” po Stadionie Narodowym, podczas którego mogli obejrzeć murawę, trybuny, piłkarskie szatnie, łazienki z wannami, prywatne pomieszczenia kadry narodowej, miejsca z których transmitowane są mecze oraz w których przeprowadza się konferencje prasowe. Zwiedzanie stadionu zakończyli podziwianiem płyty boiska z tarasu widokowego.

Pobyt w stolicy był bardzo udany, pogoda dopisała. Pełni miłych i niezapomnianych wrażeń, choć trochę zmęczeni uczniowie wrócili do domów, by opowiedzieć najbliższymi ten niesamowity dzień.

Tekst i foto: Hanna Ziolo



Wspólne zdjęcie pod gmachem Telewizji Polskiej

A za naszą miedzą takie rzeczy jedzą...

Podczas tegorocznej edycji Festiwalu Wsi Polskiej, Miejski Dom Kultury w Bełżycach planuje przeprowadzenie dwóch konkursów:

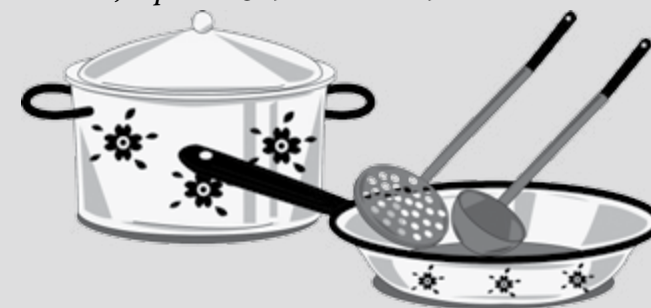
Pierwszy – grupowy – skierowany do działających na terenie naszej gminy organizacji np. stowarzyszeń, sołectw, instytucji, klubów kobiet itp., polegający na tym, że każda z tych grup organizować będzie podczas festiwalu stoisko, na którym prezentowane będą charakterystyczne dla danej miejscowości wyroby kulinarne, napoje, wypieki, dekoracje itp., – które będą nawiązaniem do hasła konkursu „A za naszą miedzą takie rzeczy jedzą”.

Drugi konkurs, nazwany „Kasza inaczej” – adresowany jest do uczestników indywidualnych.

Polegać on będzie na tym, że osoby chcące wziąć w nim udział, przygotowują w domu – a zaprezentują podczas Festiwalu – potrawę, wyrób, w którym głównym składnikiem będzie kasza. O rodzaju kaszy decydują sami uczestnicy.

W obu konkursach oceniane będą pomysłowość, oryginalność, walory smakowe i estetyczne.

A skoro konkurs i oceny to z pewnością i nagrody. Szczegóły w MDK Bełżyce.



Polsko – ukraińskie wakacje w Bełżycach

W dniach 19 – 27 lipca br. w naszym mieście będą się odbywać spotkania młodzieży polskiej i ukraińskiej w ramach współpracy polsko-ukraińskiej.

Celem wspólnych wakacji jest poznanie i integracja młodzieży sąsiadujących krajów, poznanie kultury i sytuacji w obu krajach, oraz wspólne spędzenie czasu.

W programie przewidziano:

1. Zajęcia integracyjne
2. Warsztaty teatralne (teatr ruchu)
3. Warsztaty dziennikarsko-medialne
4. Zajęcia sportowe
5. Wycieczki
6. Wieczór kultury polskiej i kultury ukraińskiej
7. Spotkania przy grillu i muzyce

Projekt realizowany jest przez Akcję Katolicką oddział przy parafii pw. Nawrócenia św. Pawła oraz Bełżyckie Towarzystwo Narciarskie we współpracy ze Stowarzyszeniem „Razem dla Bełżyc”, Towarzystwem Regionalnym Bełżyc oraz Miejskim Domem Kultury

Patronat honorowy projektu – Burmistrz Bełżyc

Zapraszamy

22-07-2015 Dzień ukraiński – Sala Kominkowa przy kościele parafialnym w Bełżycach godz. 19,00

24-07-2015 Dzień polski – Sala Kominkowa przy kościele parafialnym w Bełżycach godz. 19,00

27-07-2015 Podsumowanie projektu teatralnego wspólna prezentacja – MDK Bełżyce godz. 19,00

Informacje na www.belzyce-btn.com.pl

Facebook BTN Ski Team | Facebook

Rozrywkowo i rokowo na Dniach Bełżyc

Co roku świętujemy w czerwcu dni naszego miasta. Tym razem Dni Bełżyc wypełniły imprezy artystyczne, sportowe i rozrywkowe. Bawili się i młodsi i starsi, a każdy znalazł coś dla siebie.

Imprezę w piątek 12 czerwca w MDK otworzył Burmistrz Bełżyc, gdzie miał miejsce wernisaż prac *Kobiet z pasją i Klubu Kobiet* - obu grup działających na co dzień w domu kultury zatytułowany "Od serwety do ikony". W czasie spotkania panie zaprezentowały swoje dokonania w dziedzinie ceramiki, ikonopisarstwa i malarstwa, a także haftu. Prace, z wyjątkiem haftowanych serwet, obrusów, w większości powstały podczas realizacji projektu pod nazwą "Z Ziemi i Tradycji powstałe - warsztaty artystyczne dla dorosłych". Był to projekt realizowany przez *Koło kobiet z pasją* na przełomie 2014 i 2015 roku. W czasie projektu powstało mnóstwo wyrobów ceramicznych, które panie same lepiły z gliny, następnie szkliwiły i oddawały do wypalenia. - *Niezwykle ciepło jakie bije od tych wszystkich kubeczków, doniczek, dzbanków, miseczek, talerzy, czy biżuterii jest niepowtarzalne. Kilka pań nawet poszło o krok dalej i wykonało gliniane figurki: anioły, kogutki, zające - wymieniają panie. By w pełni docenić pasję z jaką powstały wszystkie prace należy także wspomnieć o pisaniu ikon, czynności wymagającej ogromnego skupienia, uczącego cierpliwości, precyzji i oddania czci wizerunkom świętych. Ikony zostały*

napisane metodą tradycyjną: temperą jajową na lipowej desce. Ale na tym nie koniec dokonań artystycznych. W tym miejscu wspomnijmy o serwetach, haftach, koronkowych arcydziełach wyszukanych i zgromadzonych przez *Klub Kobiet*. Panie należące do zespołu m.in. Urszula Anasiewicz z Bełżyc niejednokrotnie prezentowała nie tylko mieszkańcom naszej gminy, swoje koronkowe dzieła, jak choćby na dożynkach powiatowych.

Razem z wernisażem miała miejsce wystawa prac plastycznych w ramach Gminnego Konkursu Plastycznego „Bełżyc u progu 600-lecia” adresowanego do dzieci z przedszkoli, szkół podstawowych, gimnazjów, szkół ponadgimnazjalnych, szkół i ośrodków specjalnych, organizowana przez Miejsko - Gminną Bibliotekę Publiczną w Bełżycach. - *Nie sposób pokazać wszystkich prac, które wpłynęły do naszego konkursu ponieważ jest ich aż 144 - mówi dyrektor M-GBP Magdalena Wideliska. Po obejrzeniu i ocenie prac jury postanowiło przyznać nagrody i wyróżnienia w poszczególnych kategoriach:*

I kategoria - Przedszkola

I miejsce - Mateusz Koziej - 4 lata - Samorządowe Przedszkole Publiczne w Bełżycach, praca pod kierunkiem p. Jolanty Karaś.

II kategoria - klasy 0 - III

I miejsce - Tomasz Wójtowicz kl. I Szkoła Podstawowa w Matczynie, praca

pod kierunkiem Magdaleny Lewandowskiej.

III kategoria - klasy IV - VI

I miejsce - Katarzyna Wójtowicz kl. V ZS nr 1 im. Jana Pawła II w Bełżycach, praca pod kierunkiem Edyty Rząd.

IV kategoria - Gimnazja

I miejsce - Mikołaj Wójcik kl. I ZS nr 1 im. Jana Pawła II w Bełżycach, także pod kierunkiem Edyty Rząd.

V kategoria - Ośrodki oraz Szkoły Specjalne

I miejsce - Żaneta Pyska kl. III gimnazjum Zespół Szkół Specjalnych przy DPS w Matczynie, praca pod kierunkiem Agnieszki Borowiec.

W każdej kategorii przyznano także po kilka wyróżnień. Dzieci nagrodzone i wyróżnione otrzymały dyplomy i nagrody rzeczowe podczas uroczystego wręczenia nagród w czasie niedzielnych obchodów Dni Bełżyc.

Sobota to tradycyjnie dzień sportu. O tym, co działo się w czasie Turnieju Sołectw piszemy w osobnym artykule.

Stadion miejski w niedzielę 14 czerwca od wczesnych godzin tętnił życiem. Był to bowiem trzeci, ostatni dzień obchodów miejskiego święta. Naszą imprezę zaszczycili obecnością władze sąsiednich gmin oraz przedstawiciel Marszałka Województwa Lubelskiego Mateusz Winiarski.

W namiotach Uniwersytetu Marii Curie Skłodowskiej młodzi studenci podczas pikniku naukowego - rozrywkowego prezentowali chętnym i ciekawym osobom doświadczenia chemiczne i fizyczne, były tam również gry i zabawy dla najmłodszych oraz strefa sportowa.

Na scenie tego dnia występowały zespoły śpiewacze z Wojcieszyń, Wierchowisk i Jarzębinki z Bełżyc oraz grupy taneczne: Axel i Twister. O uśmiechy i dobry humor przyprowadził uczestników imprezy kabaret FiFa RaFa, a po południu zagrały kolejno zespoły: Masters, MPROJEKT i gwiazda wieczoru, czyli zespół Bracia. Doskonale nagłośnienie sprawiło, że piosenki znanych muzyków słyszeli mieszkańcy gminy nie tylko na stadionie, ale w całym mieście. Na zakończenie występów muzycznych, około godziny 23.00, widzowie obejrzelili pokaz sztucznych ogni.

Także w niedzielę, nad bełżyckim zbiornikiem wodnym, rozegrane zostały Zawody wędkarskie o Puchar Burmistrza Bełżyc. Wzięło w nich udział 20 zawodników w dwóch kategoriach wiekowych: Junior - Kobieta i Senior.

Zwycięzcą kategorii Junior - Kobieta został Damian Gerhand z wagą ryb 1240g, 2 miejsce zajął Albert Kowalczyk - 780g, a na 3 miejscu znalazł się Kacper Biegalski 50g. Z kolei w kategorii Senior pierwsze miejsce zajął Michał Grzesiak z wagą ryb 7780g, 2 miejsce Kamil Skrzypek 4000g, a 3 miejsce Robert Tarczyński 2600g. Tym razem największą rybę złowił Michał Grzesiak i był to leszcz o wadze 1760g.

Dni Bełżyc jak zawsze wzbogacili liczni wystawcy oraz wesołe miasteczko, a także ogródki piwne z ogromnymi parasolami, spod których chętnie oglądano wszystkie atrakcje przygotowane przez organizatorów w tym roku.

Tekst: Agnieszka Winiarska

Bełżyczanie odwiedzili

Mieszkańcy naszej gminy z Wierchowisk, Łączek i Skrzyńca w niedzielę 5 lipca odwiedzili miejscowość Jeruzal. W tym miejscu od blisko 10 lat kręcony jest serial *Ranczo*. Podróż licząca ponad 140 km odbyła się w trzech Fiatach 126 p. popularnie zwanych *Maluchami* i jednym motocyklu. Kierowcami samochodów byli: Szymon Topyło, Krzysztof Topyło i Zbigniew Zając a motocykla - Ireneusz Przybysz. W podróży wzięły udział także rodziny i przyjaciele kierujących, a inicjator wyjazdu - Krzysztof Topyło poleca wszystkim wycieczki pojazdami zabytkowymi.

Tekst: AWI, foto: Szymon Topyło



Choć nie miały klimatyzacji dwa białe i jeden zielony Maluch oraz motocykl honda hornet w upalny dzień bardzo dobrze sprawowały się na trasie wycieczki.

Dni Bełżyc 2015



III TURNIEJ SOŁECTW GMINY BEŁŻYCE



Już po raz trzeci podczas obchodów Dni Bełżyc rozgrywany jest Turniej Sołectw. Pomysłodawcą i przewodniczącym Komitetu organizacyjnego jest Antoni Kwiatkowski Sekretarz Urzędu Miejskiego.

Dzień zawodów sołeckich skupia z roku na rok coraz więcej chętnych, którzy biorą czynny udział w rozgrywkach. Tym razem spośród 24 sołectw zgłosiło się aż 15. Sobotni Turniej rozpoczął się zbiorowym przemarszem na płytę stadionu wszystkich startujących w zawodach. Do sportowej rywalizacji zachęcała mieszkańców naszej gminy orkiestra z Borzechowa. Oficjalnie zawody otworzył burmistrz Ryszard Góra życząc jednocześnie zawodnikom powodzenia.

W czasie Turnieju rozegrano następujące konkurencje drużynowe: czwórboj wódz sołeckich, przeciąganie liny - najbardziej emocjonującą ze wszystkich konkurencji, rzuty do kosza, sztafeta sprawnościowa, przenoszenie worków z piaskiem i turniej piłki nożnej. Natomiast spośród konkurencji indywidualnych miały miejsce kolejno: konkurs siłacza, strzelanie z karabinku pneumatycznego, rzutki do tarczy oraz przerzucanie opony.

W wyniku bardzo zaciętej rywalizacji klasyfikacja ogólna przedstawiała się następująco:

- I. Sołectwo BEŁŻYCE - WZGÓRZE 247 pkt;
- II. Sołectwo WIERZCHOWISKA GÓRNE 158 pkt;
- III. Sołectwo CHMIELNIK KOLONIA 145 pkt; IV. Sołectwo MATCZYN WOJCIESZYN 143 pkt; V. Sołectwo ZAGÓRZE 140 pkt; VI. Sołectwo JAROSZEWICE 139 pkt; VII. Sołectwo BABIN 118 pkt; VIII. Sołectwo WRONÓW 101,5 pkt; IX. Sołectwo SKRZYNIĘC 99 pkt; X. Sołectwo PODOLE 94,5 pkt; XI. Sołectwo ZALESIE 77 pkt; XII. Sołectwo CHMIELNIK 53 pkt; XIII. Sołectwo BEŁŻYCE ZASTAWIE 20 pkt; XIV. Sołectwo KRĘŻNICA OKRĄGŁA 16 pkt i XV. Sołectwo BEŁŻYCE CENTRUM 15 pkt.

Wymieńmy też zwycięzców poszczególnych konkurencji: w czwórboju wódz sołeckich zwyciężyło sołectwo Wronów (Wyroślak Paweł, Winnicki Grzegorz), w przeciąganiu liny zarówno kobiet jak mężczyzn najlepsze okazało się sołectwo Bełżyc Wzgórze, podobnie jak w rzutach do kosza oraz przenoszeniu worków z piaskiem. W sztafecie sprawnościowej zwyciężyło sołectwo Chmielnik Kolonia, turniej piłki nożnej zaś wygrało sołectwo Zagórze. W konkurencjach indywidualnych najlepsi byli: w konkursie siłacza do 85 kg Sebastian Obel - Bełżyc Wzgórze, powyżej 85 kg Tomasz Sieńko z Krężnicy Okrągłej, w strzelaniu z karabinu pneumatycznego kobiet nie miała sobie równych Marzanna Kiraga z sołectwa Bełżyc Wzgórze, wśród mężczyzn najlepszy okazał się Paweł Giza z Wierzchowiska Górnych, a w rzutkach do tarczy kobiet Urszula Zajac także z Wierzchowiska Górnych. Wśród panów najcelniej rzucił Damian Iwaniak z Babin, w kategorii dziewcząt - Marlena Nieradko z Wronowa, natomiast chłopców - Łukasz Żydek z Zagórza. Najwięcej punktów w przerzucaniu opony zdobył Sebastian Łuczowski z Matczyna Wojcieszyna.

Na zakończenie zmagania miała miejsce uroczysta dekoracja zwycięzców oraz wspólne, pamiątkowe zdjęcie, które publikujemy obok.

Tekst i foto: Agnieszka Winiarska



GMINNE ZAWODY SPORTOWO - POŻARNICZE

Gazeta Bełżycka



Co roku na stadionie miejskim rozgrywane są Zawody Sportowo - Pożarnicze dla jednostek OSP z naszej gminy. Organizatorem przedsięwzięcia jest Burmistrz Bełżyc oraz jednostka JRG PSP z Bełżyc. Tegoroczne zawody odbyły się 7 czerwca. Wzięło w nich udział dziesięć jednostek męskich i jedna kobieca. Poszczególne jednostki rywalizowały w biegu sztafetowym oraz ćwiczeniach bojowych. W tym roku najlepsi okazali się strażacy z OSP Babin, tuż za nimi druhowie z OSP Bełżycy i dalej kolejno: OSP Wierzchowiska, OSP Wzgórze, OSP Matczyn - Wojcieszyn, OSP Kolonia Chmielnik, OSP Podole, OSP Zagórze, OSP Jaroszewice i OSP Zalesie. Drużyna kobieca nie została sklasyfikowana ponieważ startowała jako jedyna. W biegu sztafetowym osiągnęła czas 72,10, natomiast w ćwiczeniach bojowych 56,60 i była lepsza od dwóch drużyn męskich.

Tekst: Agnieszka Winiarska, foto: Konrad Gumiński

"Kopernik" po europejsku



W dniach 25 – 29.06.2015 Zespół Szkół im. Mikołaja Kopernika gościł grupę młodzieży i nauczycieli ze szkół partnerskich realizujących projekt „Life is good” w ramach programu Erasmus+.

W Polsce gościli nauczyciele oraz uczniowie z Turcji, Hiszpanii, Łotwy, Włoch i Litwy, w sumie było to aż 36 osób. Dzięki gościnności rodzin naszych uczniów, polskie domy stały się na parę dni domem także dla młodzieży z zagranicy. W ten sposób realizowaliśmy jeden z głównych celów tego projektu: poznanie życia codziennego, kultury narodowej i zwyczajów panujących w krajach partnerskich.

Główną część pobytu w Polsce stanowiły spotkania projektowe całej grupy. W ich trakcie nauczyciele wraz z uczniami prezentowali przebieg oraz efekty rocznej już pracy w projekcie. Zgodnie z tytułem projektu „Life is good” dotyczyły one głównie tematów związanych ze zdrowym, aktywnym stylem życia.

Jednym z zaplanowanych zadań było pisanie opowiadań promujących jedzenie warzyw i owoców.

Opowiadania powstały w języku angielskim, a w kolejnym etapie przetłumaczone zostały na język polski. Potem młodzież odwiedziła okoliczne przedszkola i odczytała swoje prace przedszkolakom. W ten sposób maluchy poznały zasady zdrowego odżywiania i kształtowania prawidłowych nawyków żywieniowych.

Uczestnicy projektu mieli także możliwość zastosowania zasad zdrowego odżywiania w trakcie wspólnego przygotowywania sałatek. Sałatki były kolorowe, pyszne a przede wszystkim zdrowe!

Nasi goście oraz polscy uczniowie, którzy



gościli zagraniczną młodzież mieli także możliwość poznania ciekawych zakątków naszego regionu. Zwiedziliśmy między innymi Roztocze, Kazimierz, Nałęczów, Kozłówkę, Majdanek oraz Zamek w Lublinie.

Nauczyciele odwiedzili także Starostwo Powiatowe w Lublinie.

Program naszego spotkania był bardzo bogaty i pozwolił naszym gościom na poznanie funkcjonowania naszej szkoły oraz tradycji naszego miasta, regionu i kraju.

Uczestnicy byli pod ogromnym wrażeniem wielkiej gościnności polskich rodzin przyjmujących uczniów, atrakcyjnego i intensywnego programu spotkania, jak również miłej atmosfery towarzyszącej im podczas pobytu w naszej szkole, mieście i kraju.

Byli zauroczeni Polską, w czasie pożegnania nie obyło się bez łez. Miłe wspomnienia na długo zostaną w pamięci wszystkich uczestników spotkania.

Wszystkim, którzy pomogli w organizacji naszego spotkania, Dyrekcji Szkoły, przedstawicielom Starostwa Powiatowego, nauczycielom, a przede wszystkim rodzinom goszczącym zagraniczną młodzież serdecznie dziękujemy.

Tekst: Karolina Sudół, foto: arch ZS



Okiem mieszkańca



17 czerwca podczas sesji Rady Miejskiej w Bełżycach przyjęto uchwałę w sprawie nadania rondu położonemu na terenie miasta Bełżycy nazwy „Rondo imienia cichociemnego mjr. Zapory”. Rondo położone jest na skrzyżowaniu drogi wojewódzkiej nr 747 z drogami powiatowymi nr 2238 i nr 2239. Stamtąd prowadzi rozjazd na Chmielnik, Niezabitów i Opole Lubelskie. Uchwała wejście w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Lubelskiego.



Letnie strofy

Och kochane ciepłe lato
ile mogą oddać za to
by tak cały rok bez mała
letnia aura tylko trwała

Kocham ciebie za owoce
ciepłe dnie gwiazdziste noce
za truskawki prosto z krzaka
że wypatrzę w wiśniach szpaka

Za zielone drzewa krzaki
piękne polne chabry maki
za maliny i czereśnie
i poranek budzi wcześniej

Świerszcza cykot rechot żabi
że kwiat aromatem wabi
za lipowe słodkie miody
oraz kąpiel dla ochłody

Wiatru szum ptaków śpiewanie
i pajaków sieci tkanie
za kapustę szczaw ogórki
deszczyc co leci z chmurki

I tęczę barwną kolorową
za to wszystko daję słowo
nawet bardzo kocham burzę
po nich niewielkie kałuże

Och kochane moje lato
podaruję Ci wiersz za to
że po prostu trwasz i tyle
i ciepłem umilasz chwilę.

C.

Koncertowali w MDK



To już szósty raz moi podopieczni koncertują kończąc rok szkolny w atmosferze uroczystego popisu zorganizowanego w siedzibie MDK w Bełżycach. Tym razem na scenie pojawiło się około 70 bełżyczan w wieku od lat 3 i pół do około 80!

Koncert rozpoczął się uroczystym powitaniem gości: rodziców, rodzin i sympatyków muzykowania. Jako pierwsza popisała się prowadzona przeze mnie grupa taneczna składająca się z dzieciaków w wieku 3 i pół do 8 lat, które w przebraniach zaprezentowały „żabi taniec” oraz choreografię do piosenki „Waka waka”. Owacjom nie było końca, dzieci wycisnęły z oczu swoich dziadków i rodziców łzy.

Młodzi instrumentalisci zaprezentowali swój repertuar grając na pianinie, keyboardzie i gitarach klasycznych. Dobierając repertuar uczniom, zawsze kieruję się upodobaniami uczniów i z przerobionego materiału uczeń sam decyduje o tym, co chciałby zaprezentować podczas popisu. Tego dnia mogliśmy usłyszeć piosenki z repertuaru rozrywkowego, w moim opracowaniu, między innymi: *Jedzie pociąg*, *Takie tango*, *La cucaracha*, z repertuaru biesiadnego: *Szła dziewczeczka*, klasycznego: utwory ze zbiorów pedagogów, czy po prostu dziecięcego jak: *Była sobie żabka mała*.

Swoje dokonania zaprezentowali również uczniowie Pana Przemysława Drozdy także instruktora muzyki w MDK, grając wdzięcznie na fletach, pianinie i keyboardzie.

Na koniec koncertu wystąpił nasz bełżycki zespół śpiewaczy „Jarzębinki”, który zaprezentował polską piosenkę *Serduszko puka w rytmie cha-cha* i rosyjską pieśń współgrającą z nazwą zespołu *Ural-ska jarzębina*. Zespół zaprezentował pieśń w języku rosyjskim i polskim.

Dekorację do koncertu wykonałyśmy wspólnie z panią Alicją Czerniec. Nagłośnienie i współakompaniament Jarzębinkom wykonał Piotr Dąbrowski. Organizacja koncertu, przygotowanie grup, strojów, opracowań, prowadzenie koncertu i prób - moja skromna osoba.

Składam serdeczne podziękowania za nieocenioną pomoc techniczną podczas kolejnego koncertu przy grupie tanecznej pani Sikorze i pani Pasiecznej, które za kulisami dzielnie pracowały nad ustawieniem i wprowadzeniem dzieci.

Czworo spośród moich uczniów zostało wyróżnionych i nagrodzonych przez Pana Dyrektora Miejskiego Domu Kultury Józefa Kasprzaka, który ufundował dzieciom nagrody książkowe. Byli to: Katarzyna Markowska, która w przyszłym roku rozpocznie naukę na II st. szkoły muzycznej w Lublinie

w klasie gitary klasycznej oraz Antoni Widelski, Kinga Zawadzka i Jagoda Czubak.

Pan Dyrektor ufundował również słodki poczęstunek dla wszystkich uczestników zajęć muzycznych. Każdy został uhonorowany dyplomem, a na koniec wszyscy uczestnicy wykonali pamiątkowe zdjęcie.

Dziękując za ten rok szkolny 2014/2015 życzę moim podopiecznym miłych, słonecznych i bezpiecznych wakacji.

Tekst: Ewelina Oroń, foto: arch. Eweliny Oroń



Aktywnie na Forum Kobiet



Kilkadziesiąt pań, przedstawicielek rozmaitych kół i środowisk z terenu gminy Bełżyce wzięło czynny udział w VII Forum Kobiet Aktywnych. Wszystko działo się 1 lipca w Józefowie nad Wisłą, a było to cykliczne wydarzenie integrujące i aktywizujące środowiska aktywnych kobiet mieszkających na terenach wiejskich województwa lubelskiego.

Organizatorami spotkania byli: Stowarzyszenie Równych Szans „BONA FIDES”, Wójt gminy Józefów nad Wisłą, a przede wszystkim aktywne kobiety z obszarów wiejskich naszego województwa.

Tegoroczna edycja odbywała się pod hasłem „Świadomość i równowaga czyli jak żyć zgodnie z naturą”. W trakcie spotkania miały miejsce cztery panele dyskusyjne o niezwykle ciekawej tematyce: „Jak i czy żyć w zgodzie z naturą”, „Poradnik dla Zielonych Rodziców czyli zasady macierzyństwa w zgodzie z naturą” z udziałem Renii Jusis oraz „Jak zachować równowagę w życiu” i „Jak ćwiczyć

i by być w zgodzie ze sobą?” pod kierownictwem Marioli Bojarskiej Ferenc.

W tym roku uczestnicy mogli również obejrzeć spektakl teatralny

„Parady” Jana Potockiego w wykonaniu Akademii Teatralno-Wokalnej Jerzego Turowicza, pokaz teatru ekologicznego MAIKO, występ kabaretowy Stand Up Comedy oraz posłuchać koncertu Anny Marii Jopek.

W przepięknym parku otaczającym Pałac Potockich miały miejsce liczne wydarzenia towarzyszące, tj. prezentacje stoisk regionalnych oraz warsztaty: „Eko Mama czyli

metody kreatywnego nadawania drugiego życia przedmiotom - upcykling dla dzieci”, „Eko Babcia czyli jak wykorzystując zasoby natury kre-

atywnie animować czas wnuków”, „Naturalna pielęgnacja ciała za pomocą eko produktów” a także „Wiem co jem, czyli dlaczego warto czytać etykiety na produktach”.

- Jestem pod ogromnym wrażeniem tego, co robią kobiety w różnych gminach, poczynając od prac ręcznych po ekologiczne meble. Ich sposób myślenia, patrzenia na świat pod kątem ochrony środowiska jest bardzo istotny w naszych czasach - dzieli się wrażeniami Maria Spryszak z Koła kobiet z pasją w MDK Bełżyce.

Za nami ogrom wydarzeń i wiele pozytywnych emocji. Urodziwe miejsce, pełne zieleni było okazją do wspólnych rozmów i korzystania z walorów urokliwego miejsca w Józefowie nad Wisłą.

Dodajmy, że dzięki Burmistrzowi Bełżyc Ryszardowi Górze gminę Bełżyce w Józefowie reprezentowało ponad 50 kobiet działających aktywnie w lokalnych społecznościach.

Tekst: Marzena Wojtachnio, foto: arch. Urzędu Miejskiego



Letnie spostrzeżenia

Chodząc uliczkami naszego miasta dostrzegamy, że nad zbiornikiem wodnym w Bełżycach często można spotkać spacerowiczów, wędkarzy czy wypoczywających tam mieszkańców. Widok stamtąd przecież jest bardzo piękny, teren zagospodarowany. A zaczęło się tak...

Sierpniowy numer Gazety Bełżyckiej z 1999 roku, czyli przed szesnastu laty, donosił o rozpoczęciu budowy zbiornika retencyjnego za dworcem PKS w Bełżycach. Roboty prowadzone były w ramach architektonicznego kształtowania krajobrazu w dolinie rzeki Krężniczanki. Z prac w 1999 roku wykonywane było najpierw ścinanie drzew i krzewów, następnie odmulanie Krężniczanki na odcinku pół kilometra. Pozostałe prace przygotowawcze obejmowały roboty ziemne oraz odwodnienie powierzchniowe terenu. Kolejny rok przyniósł zagospodarowanie zieleni wokół całego zbiornika wodnego, a zakończenie inwestycji miało miejsce w listopadzie 2000 roku.

W tej chwili zbiornik znajduje się pod opieką Koła Wędkarskiego PZW 74 Bełżyce, które dba o porządek na całym te-



2015 rok



Najfotografii widzimy pierwsze prace nad zbiornikiem wodnym wykonywane w sierpniu 1999 roku

renie, użytkuje go i zarybia. A o tym co się tam dzieje, jakie zawody aktualnie są rozgrywane, zawiadamia naszych Czytelników na bieżąco redakcja Gazety Bełżyckiej.

Tekst: Agnieszka Winiarska, foto: arch. Gazety Bełżyckiej

Docenili młodych artystów

W Zespole Szkół nr 1 im. Jana Pawła II w Bełżycach młodzi ludzie rozwijają swe talenty artystyczne na zajęciach koła plastycznego. Uczniowie biorą udział w licznych konkursach plastycznych na szczeblu gminnym, wojewódzkim, ogólnopolskim a nawet międzynarodowym. Mimo iż konkurencja jest ogromna, bo na konkursy wpływa zazwyczaj po kilka tysięcy prac, nasi uczniowie zostali docenieni w kilku z nich. W Ogólnopolskim Konkursie Plastycznym „Cztery pory roku – Lato w kolażu” Ilona Wrońska z kl. V c zajęła III miejsce. W Wojewódzkim Konkursie Plastycznym „Mój nauczyciel i jego praca” Emilia Karwowska z kl. VI b zdobyła wyróżnienie. W Powiatowym Konkursie Plastycznym na rzeźbę recyklingową „Wszystko złoto, co się śmieci” Joanna Bednarczyk i Adrianna Rosińska z kl. I c gimnazjum także otrzymały wyróżnienie. W Ogólnopolskim Konkursie

Plastycznym „Zabierz mnie tam wyobraźnią” pod hasłem „Niesamowite zwierzęta” praca Anny Kwiecień z kl. VI b została zakwalifikowana na wystawę. W Ogólnopolskim Konkursie Plastycznym „Podwórkowe zabawy” praca Ilony Wrońskiej z kl. V c zakwalifikowała się na wystawę. Na V Międzynarodowym Konkursie Plastycznym „Przyroda w Kolorach” z hasłem przewodnim „Tajemniczy las” praca Wiolety Winiarskiej z kl. II d gimnazjum zakwalifikowana została na wystawę pokonkursową.

Z kolei na XXVIII Ogólnopolskim Festiwalu Piosenki Harcerskiej w Świdniku doceniono talent wokalny naszych harcerzy z 43 Drużyny Harcerskiej „Parasol” z Bełżyc, która wspólnie z 429

Drużyną Harcerską „Sadyba” z Jakubowic Konińskich zdobyła III miejsce!

Tekst i foto: Edyta Rząd



Integracja w Matczynie



11 czerwca na terenie Ośrodka Wsparcia dla Osób z Zaburzeniami Psychicznymi w Matczynie odbyło się integracyjne spotkanie plenerowe, w którym wzięło udział ponad 90 osób. Wśród zaproszonych gości byli uczniowie i nauczyciele Zespołu Szkół Nr 1 im. Jana Pawła II z Bełżyc, Mieszkańcy Domu Pomocy Społecznej oraz społeczność Szkoły Specjalnej z Matczyna.

Ognisko, kielbaski, lody, gry i zabawy ruchowe, dyskoteka, to atrakcje z których nie tylko gospodarze spotkania, ale i zaproszeni goście, bardzo chętnie korzystali.

Bełżycka młodzież wykazywała niesamowitą inicjatywę w realizacji czynności organizacyjnych. Angażowała pozostałych uczestników do aktywności i ruchu. Z wyrozumiałością i czułością opiekowała się osobami, które ze względu na rodzaj niepełnosprawności wymagały pomocy np. podczas posiłku. Ciepła i przyjemna atmosfera sprzyjała nawiązywaniu pozytywnych, koleżeńskich relacji. Okazało się, że pomiędzy uczestnikami spotkania jest więcej podobieństw niż różnic. Różnice nie stanowiły bariery w powstawaniu bliskich, serdecznych kontaktów; tworzeniu postawy akceptacji, tolerancji i wzajemnego szacunku.

Pogoda dopisała, a stary, zabytkowy park zachęcał do wypoczynku w podcieniach wiekowych lip i kasztanowców.

Tekst i foto: OW w Matczynie



Wypady w plener

W maju Ośrodek Wsparcia w Matczynie zorganizował dla uczestników zajęć dwie wycieczki krajoznawcze w urokliwe miejsca wzniesień Roztocza Środkowego i malownicze tereny Kotliny Chodelskiej.

Krasnobród położony wśród kredowych wzgórz zachwycał żywicznym zapachem lasów i zdrowym powietrzem. Uczestnicy wycieczki oglądali basztę, Kaplicę Św. Rocha i Sanktuarium Maryjne, centrum Krasnobrodu z fontanną i pomnikami Siekluckiego i Św. Ferreriusza. Spacerowali po piaszczystej plaży i promenadzie oraz zwiedzali park linoowy położony tuż przy brzegu tutejszego zalewu. Wędrówki ścieżkami wokół Krasnobrodu pozwoliły poznać piękno tutejszej fauny i flory. Na uwagę zwróciły fragmenty borów jodłowych i mieszanych, liczne źródła, bajkowe bagna i mokradła oraz przepiękne leśne doliny.

Malownicze tereny Chodla urzekły atrakcyjnością wizualną wiosennych pól, łąk i lasów. Tu oczarowały krajobrazy Chodelskiego Obszaru Chronionego otoczonego licznymi stawami. Czyste powietrze nasyczone sosnowym zapachem zachęcało do odpoczynku. Uczestnicy wyjazdu zwiedzili gotycko-renesansowy kościół z I połowy XVI w. z obiektami towarzyszącymi (brama i kaplica) oraz ruiny pojezuickiego kościoła na wyspie wśród stawów – Loret.

Oba wyjazdy sfinansował w całości Pan Bogdan Gontarczyk – właściciel sklepu Drew-Chem w Bełżycach.

Za wspieranie zadań statutowych Ośrodka – Bardzo gorąco dziękujemy – uczestnicy zajęć Ośrodka Wsparcia w Matczynie, pracownicy i kierownik.

Tekst i foto: OW w Matczynie



Uczestniczyli w Zjeździe Rodzinnym Szkół



W czerwcu delegacja uczniów (poczet sztandarowy i sztandar szkoły) i nauczycieli Gimnazjum nr 2 im. Królowej Jadwigi w Bełżycach wzięła udział w Zjeździe Szkół noszących imię Królowej Jadwigi. Zjazd miał miejsce w Krakowie i połączony był z obchodami XVIII rocznicy kanonizacji Patronki szkoły.

Na zjazd do Królewskiego Miasta przybyły delegacje z całej Polski, łącznie ok. 1000 osób z 50 szkół. Uroczystość uświetnili goście: J.E. Ks. Kardynał Stanisław Dziwisz, Pani Konsul Generalna Węgier dr Adrienne Körmeny, członkowie Sodalicii, siostry Jadwiżanki, chór i nauczyciele z Budapesztu ze szkoły św. Filipa Neri.

Uroczystości rozpoczęły się w Katedrze Wawelskiej. Tam, w miejscu koronacji królów polskich, po krótkim nabożeństwie do Św. Jadwigi i odśpiewaniu hymnu Rodziny Szkół Jadwiżańskich odbyła się **Gala wręczenia statuetek konkursu „Perle Królowej Jadwigi”**. Nagrody ufundował Dyrektor The Queen Jadwiga Foundation (QJF) w Melbourne z Australii, prof. Zbigniew Leś. Statuetki wręczał proboszcz i kustosz Katedry Ks. Prałat Zdzisław Sochacki. Wśród laureatów znalazł się uczeń kl. III a Gimnazjum nr 2 im. Królowej Jadwigi w Bełżycach – Damian Baliński. **Pokonał innych kandydatów do tej prestiżowej nagrody i był najlepszy spośród gimnazjalistów w Polsce wśród szkół noszących imię Królowej Jadwigi!!!** (Warunkiem otrzymania nagrody „Statuetki Perle Królowej Jadwigi” były: wybitne osiągnięcia w jakiejś dziedzinie – Damian to świetny matematyk; wysoka średnia ocen, wykazanie się wrażliwością na krzywdę innych, zaangażowanie w życie kościoła katolickiego – innymi słowy naśladowanie swojej Patronki – Królowej Jadwigi, słowem i czynem.)

Po błogosławieństwie relikwiami Św. Jadwigi barwny orszak uczniów ubranych w stroje z epoki oraz w stroje ludowe, udał się pod Czarny Krucyfik, przy którym modliła się Królowa Jadwiga i tam z pokłonem składano róże i przygotowane przez szkoły Szkatułki Miłosierdzia Św. Królowej Jadwigi.

Następnym punktem programu były uroczystości w Centrum Jana Pawła II w Ła-

giewnikach. Eucharystii, koncelebrowanej przez wielu kapłanów, przewodniczył J. E. Ks. Kardynał Stanisław Dziwisz. Na zakończenie Mszy Św. wystąpił chór węgierski.

Kolejną częścią uroczystości był program artystyczny, a w nim: wybór Królowej Roku 2015/2016 i rozdanie nagród w konkursie historyczno – literackim „O złote pióro Św. Jadwigi Królowej”. Na zakończenie rozesłano „iskierki miłości” przez wstawiennictwo Św. Jadwigi i Św. Jana Pawła II.

Serdecznie dziękujemy Pani Dyrektor Cecylii Król, nauczycielom: Pani Izabeli Rosińskiej i Panu Marcinowi Stecowi za opiekę i zorganizowanie wyjazdu, a przede wszystkim Burmistrzowi Bełżyc Panu Ryszardowi Górze oraz pracownikom

Urzędu Miejskiego w Bełżycach za użyczenie środka transportu, a przez to umożliwienie nam uczestnictwa w tak podniosłych uroczystościach.

Tekst i foto: Uczniowie Gimnazjum nr 2



Posłanka patronką konkursu i fundatorką nagród



Posłanka na Sejm RP Magdalena Gąsior - Marek była gościem honorowym podczas finału „Konkursu Wiedzy Obywatelskiej” w Zespole Szkół nr 2 w Bełżycach.

9 czerwca odbył się II etap „Konkursu Wiedzy Obywatelskiej” w formule popularnego teleturnieju „Jeden z dziesięciu”. Na widowni zasiadła, zaproszona przez organizatorkę konkursu Panią Małgorzatę Król, Posłanka na Sejm RP Magdalena Gąsior - Marek wraz z Dyrektorem Biura Poselskiego Panią Agnieszką Czubacką. Pani Poseł objęła konkurs patronatem a także ufundowała nagrody: za I miejsce – laptop, II miejsce – tablet, III miejsce – MP4, nie zapominając także o pozostałych uczniach, którzy przeszli do drugiego etapu – dla nich zostały przygotowane atrakcyjne upominki: albumy o historii Sejmu i Senatu wraz z imiennymi dedykacjami, dyplomy oraz Konstytucje Rzeczypospolitej Polskiej z własnoręcznym podpisem Marszałka Sejmu Radosława Sikorskiego.

Uroczystość rozpoczęło krótkie przemówienie Pani Dyrektor Cecylii Król, która powitała zaproszonych gości. Następnie głos zabrała organizatorka konkursu, Pani Małgorzata Król, która przypomniała zasady turnieju, podkreślając że jedynym odstępstwem od telewizyjnego programu „Jeden z dziesięciu”

jest liczba zakwalifikowanych uczniów, których było 11. Turniej poprowadził Pan Tomasz Zielonka, zadając uczniom łącznie 176 pytań. Dotyczyły one treści zawartych w Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej oraz aktualnej wiedzy politycznej.

W „Konkursie Wiedzy Obywatelskiej” główne miejsca zajęli:

I miejsce: Dawid Goliszek – uczeń klasy III b, II miejsce: Patryk Kozak – uczeń klasy II b, III miejsce: Karol Błaszczak – uczeń klasy II a. W konkursie udział wzięli także: Kamila Adamczyk, Patryk Baliński, Jowita Buczyńska, Marlena Czuryżkiewicz, Małgorzata Greczkowska, Mikołaj Łyjak, Bartłomiej Mularczyk i Wioleta Zawadzka.

Nagrody główne, upominki i dyplomy wręczyła uczniom Pani Poseł, gratulując im nieprzeciętnej wiedzy, którą powinien posiadać każdy świadomy obywatel naszego państwa. Uczniowie, dziękując gościom honorowym za przybycie, życzyli, bezinteresowną pomoc okazaną naszej szkole oraz objęcie konkursu patronatem i ufundowanie cennych nagród, wręczyli Pani Poseł Magdalenie Gąsior - Marek oraz Pani Dyrektor Biura Poselskiego Agnieszce Czubackiej pamiątkową księgę oraz kwiaty.

Tekst: Uczniowie Gimnazjum, foto: Jolanta Harasim - Król

Rodzinne zawody na Orliku



rencje bez rywalizacji.

Potem jeszcze bieg w obręczy, przeciąganie liny i na końcu mecz piłkarski, który zwieńczył imprezę. Na zakończenie każdy został nagrodzony medalem i pamiątkowym dyplomem.

Milo było popatrzeć jak podczas Igrzysk całe rodziny świetnie się ze sobą bawią.

Organizatorzy dziękują wszystkim za przybycie i mają nadzieję, że był to dobrze spędzony czas na Orliku. - *Do zobaczenia nie tylko na kolejnych imprezach, ale także na co dzień. Jesteśmy do Waszej dyspozycji* - mówi Justyna Giza animatorka sportu na bełżym Orliku.

Tekst: red., foto: Justyna Giza

Skakali, rzucali, biegali, przeciągali a na końcu pograli, a wszystko podczas Rodzinnych Igrzysk na Orliku, ogólnopolskiej imprezie skierowanej do rodzin a także całej społeczności, by zwrócić uwagę, że na Orliku mogą spędzać czas całe pokolenia. Mimo ulewnego deszczu, i koncertu zespołu Akcent w pobliskiej wsi, frekwencja na Igrzyskach dopisała. Dobra promocja i zaangażowanie animatorki Justyny Gizy przyniosło efekty! Chętnych by rodzinie pograć i poćwiczyć nie brakowało. W ciągu trzech godzin na Orliku zjawili się ponad 100 uczestników, którzy wzięli udział w kilkunastu zabawach. Był rzut kaloszem, rzuty ringo na punkty, rzuty do kosza, strzały do bramki oraz kręgle - to konku-



W finale Minimistrzostw Deichmana



Po raz kolejny wystartowała w Minimistrzostwach Deichmana nasza reprezentacja chłopców trenujących pod kierunkiem Justyny Gizy. 14 czerwca rozgrywki w tychże zawodach zakończyła starsza drużyna chłopców - Japonia U11. Dla większości początkujących piłkarzy były to pierwsze tak poważne mecze w życiu. W czasie 14 spotkań odnieśli 10 zwycięstw i 4 porażki. W grupie zajęli 4 miejsce, i dzięki temu znaleźli się automatycznie w 1/16 finału. - *W sumie strzeliliśmy 23 bramki. Natomiast w finale wystąpiliśmy w bardzo osłabionym składzie. Przegraliśmy w walce o 9 miejsce w dogrywce ze Szkocją, ale zagraliśmy bardzo dobry mecz i do ostatniego gwizdka walczyliśmy* - relacjonuje Justyna Giza. Na zakończenie Minimistrzostw wszyscy zawodnicy zostali nagrodzeni medalami i dyplomami.

Tekst: AWI, foto: arch. Orlika

Najlepsza pływaczka wśród 11-latek

Na wstępie zaznaczmy, że nie sposób wymienić wszystkich turniejów, zawodów, w których startują siostry Natalia i Wiktoria Dwojak. Raz, a często kilka razy w tygodniu, jeżdżą na pływackie zmagania, gdzie skaczą do basenu by zdobywać kolejne trofea. Pucharów i nagród jest wiele, jak wiele sukcesów odnoszonych na kolejnych zmaganiach. Rywalizacja zwykle jest bardzo zacięta, ale kolejne treningi przynoszą siostrą kolejne, coraz lepsze wyniki.

W maju br. w zawodach pływackich VI RUNDZIE FINAŁU O LAUR LUBELSKIEGO KOZIOŁKA Natalia Dwojak zajęła II miejsce na dystansie 100 m stylem zmiennym z rekordem życiowym 1,21;48. Był to wielki sukces bowiem po VI rundach Natalia wygrała w ogólnej klasyfikacji zawody zdobywając puchar w kategorii dziewcząt 11 letnich. Natomiast jej siostra Wiktoria zajęła VI miejsce na 100 m stylem zmiennym także z rekordem życiowym 1,24;48. Wiktoria w ogólnej klasyfikacji zajęła VI miejsce.

Tekst: AWI, foto: Piotr Dwojak



TROFEA SPORTOWE

OLIMP TROFEA SPORTOWE

Olimp Trofea Sportowe P.U.H.
Al. Piłsudskiego 11
20-011 Lublin
nip 946 24 38 161

tel/fax 81 531 86 77
kom. 697 021 896

www.sportolimp.pl mail: kontakt@sportolimp.pl

OLIMP TROFEA SPORTOWE

www.sportolimp.pl

PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE



BS Bednarczyk
serwis samochodowy

Bełżyce
ul. Przemysłowa 30b
tel. 81 517 21 02, www.bedmot.pl

Części hurt-detal, myjnia bezdotykowa 24H

Zrób przegląd rejestracyjny i zatankuj LPG lub ON, P&B za darmo... *

*szczegóły promocji w siedzibie firmy lub na stronach internetowych



OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW



Odpowiedz na pytanie

Na pytanie z poprzedniego wydania *Gazety Bełżyckiej* nikomu z Czytelników nie udało się prawidłowo odpowiedzieć. Padły różne odpowiedzi, m.in. że na zdjęciu widoczny był budynek stojący na rogu ulicy Lubelskiej i Wesołej. Natomiast na opublikowanej przez nas fotografii utrwalono w kadrze nieistniejący już dzisiaj dom na skrzyżowaniu ulicy Kazimierskiej i 1 Maja. Budynek został rozebrany stosunkowo niedawno, bo około 2008 roku. W tym miejscu dzisiaj funkcjonuje sklep obuwniczy oraz delikatesy, a przed nimi jest mały parking dla aut. Zagadkową fotografię otrzymaliśmy z naszego Urzędu Miejskiego.

Dzisiaj pytamy, czy rozpoznają Państwo, gdzie zrobiono fotografię widoczną obok i w jakich latach mogła powstać? Na prawidłowe odpowiedzi czekamy do końca wakacji w redakcji *Gazety Bełżyckiej*. Można do nas także dzwonić pod nr 81 517 22 30.

Nazwiska osób, które prawidłowo odpowiedzą na pytanie jak zawsze opublikujemy w następnym numerze *Gazety Bełżyckiej*.



Pocztówka z historii



Dzięki uprzejmości naszego Czytelnika publikujemy przedwojenną fotografię uczniów Szkoły w Wierzchowiskach. W kadrze utrwalony został wyjazd do Kazimierza nad Wisłą dnia 6 czerwca 1934 roku. Na odwrocie zdjęcia widnieją trzy nazwiska: Maria Żabska, Salomea Wójcikówna i Teodozy Harasimiuk. Jeśli ktoś z Państwa posiada w swoim domowym archiwum taką fotografię i zna więcej szczegółów na temat zdjęcia i osób na nim sfotografowanych, prosimy o kontakt z redakcją *Gazety Bełżyckiej*.